

教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、陳秦麗珍、鄧馮愛玲、楊吳翠玲

聯絡電話 CONTACT NUMBER

教會秘書 Church Secretary: 黃蔡香齡 Carol Huang 08454636348

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每週星期二(Tue)

暫停

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二、四週星期五

暫停

國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五

晚上 7:30 – 10:00

Growing Seed Fellowship (Foundation - Year 6)

每月第一、三週主日崇拜後

下午 4:30 – 6:00

Followers Fellowship (Year 7 to Year 13)

每月第二、四週主日崇拜後

下午 4:30 – 6:00

客西馬尼職青團契 Gethsemane Young Adult Fellowship

每月第一、三個星期六(Sat)

晚上 8:00 – 11:00

詳情請向霍柏堅(Angus)弟兄查詢

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

下主日學當值老師及助手

NEXT WEEK'S SUNDAY SCHOOL TEACHERS & HELPERS

Class Joy 喜樂班 (Age: 7-11 歲): 周維章 Thierry Chew, 鍾石志倩 Rosita Chung

Class Self-Control 節制班 (Age: 11 歲以上): 林師母 Emily Lim

下主日崇拜 NEXT WEEK'S WORSHIP

講員 Speaker

蘇緋雲博士 Dr. Esther Su

傳譯 Interpreter

胡文豪 Kevin Wu

領會 Worship Leader

陳秦麗珍 Helen Chan

領詩 Song Leader

李津 Jin Li

司琴 Pianist

劉藹誼 Fiona Lau

司事 Stewards

鍾友興 Kelvin Choong, 杜鴻輝 Tommy Toh

影音 Audio/Visual

劉松煦 Terry Lau, 鄧天慈 Tammy Tang

茶點 Refreshment

區承基 Shing Kee Au, 區陳美雲 Rhonda Au



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

主日崇拜

SUNDAY WORSHIP

二零一二年十一月四日 下午二時三十分 04.11.2012 2:30pm

**** 安靜默禱, 預備心靈敬拜 ****

**** Silent Prayer: Preparing our Hearts for Worship ****

- | | | |
|------------|--|----|
| 1. 宣召 | Call to Worship 《詩篇 Psalms 111: 1-2》 | 眾立 |
| 2. 同心禱告 | Prayer | 眾立 |
| 3. 詩歌頌讚 | Worship in Hymn | 眾立 |
| 4. 祈禱代求 | Intercession | 眾坐 |
| 5. 經文誦讀 | Responsive Reading 《路加福音 Luke 1:46-55》 | 眾坐 |
| 6. 奉獻 | Offering | 眾坐 |
| 7. 詩歌 | Hymn 《奉獻我身心為主 Living for Jesus》 | 眾坐 |
| 8. 聆聽主話 | Hearing the Word of God: | 眾坐 |
| *讀經 | Scripture Reading 《以賽亞書 Isaiah 9:1-7》 | |
| *證道 | Sermon | |
| | 《一嬰孩為我們誕生：以賽亞的預言 | |
| | To Us a Child Is Born: Isaiah's Prophecy》 | |
| 9. 回應詩歌 | Response Hymn | |
| | 《我有救贖恩主 There is a Redeemer》 | 眾立 |
| 10. 每週恩言 | The Weekly Bible Verse 《以賽亞書 Isaiah 55: 5-6》 | 眾立 |
| 11. 讚美頌及祝福 | Doxology and Benediction | 眾立 |
| 12. 歡迎及報告 | Welcome and Announcement | 眾坐 |
| 13. 崇拜結束 | End of Worship | 眾坐 |

講員 Speaker

Rev. Roy Ecclestone

傳譯 Interpreter

李嘉宏 Daniel Lee

領會 Worship Leader

羅沈秀顏 Sau Ngan Law

領詩 Song Leader

劉藹誼 Fiona Lau

司琴 Pianist

關百成 Joseph Kwan

司事 Stewards

鍾何燕怡 Christine Choong, 區陳美雲 Rhonda Au

影音 Audio/Visual

劉松煦 Terry Lau 霍柏堅 Angus Fok

茶點 Refreshment

楊瑞華 Andy Yeung, 楊花美蘭 Sarah Farr

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：

- ✚ 見證生命的教會
- ✚ 有使命的教會
- ✚ 有屬靈辨察能力的教會
- ✚ 關顧的教會
- ✚ 警醒的教會

家事報告 CHURCH NEWS

1. 執事選舉 2013 年新執事 Newly-Elected Deacons for 2013

感謝主! 上週堂會通過接納霍柏堅弟兄，黃蔡香齡姊妹和楊吳翠玲姊妹為明年執事。

2. 家長日 Parents Day

今天崇拜後約 4:30pm 在大堂舉行家長會，請各家長留步出席，共同關心我們的青少年。

3. 11月11日專題講座 Workshop on 11th November

教會於下週崇拜後 4:30- 6:00pm，有專題講座邀請到蘇緋雲博士來分享，主題: 如何面對青少年的叛逆期，歡迎弟兄姊妹並邀請新朋友參加。

4. 教會祈禱會 Church Prayer Meeting

11月18日(主日)為教會祈禱會。請弟兄姊妹預留時間積極參加，同心為教會事工向神祈求，藉著禱告共同經歷神的大能和旨意。

5. 差傳分享會 Event on 28th October

我們為弟兄姊妹上周積極參與差傳分享會向神献上感恩。上周差傳分享會共收到弟兄姊妹為 OMF International 捐款 £225.88。若弟兄姊妹個人仍有感動，繼續為 OMF International 捐款，請將支票寄到 UK office: OMF International, Station Approach, Borough Green, Sevenoaks, KENT TN15 8BG. 特別的捐款，請在支票上加說明。{CIM/OMF 150th Anniversary Project and Events, Fund # 74208} or {# 74207 for the Hudson Taylor movie}。

6. 兒童看顧 Child Care

嬰孩托管正積極籌備中，請家長和弟兄姊妹幫忙協助。此外希望大家捐出家中仍合用的玩具，供小朋友在教會玩耍。詳情請與 Sarah 聯絡。

* 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 *

Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship

祈禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，如同行在天上，我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀、全是你的，直到永遠。阿們！(馬太福音 Matthew 6: 9-13)

請為以下事情禱告：

1. 求主帶領新任執事的服事。
2. 為弟兄姊妹積極參加禱告會同心關愛神的家。
3. 求神保守弟兄姊妹在教會聘牧事上同心禱告及尋求神的旨意與帶領。
4. 心靈憂傷，身體有病痛的弟兄姊妹求主醫治。

每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSE

你素不認識的國民，你也必召來，素不認識你的國民，也必向你奔跑，都因耶和華你的神以色列的聖者，因為他已經榮耀你。當趁耶和華可尋找的時候尋找他，相近的時候求告他。

以賽亞書 55: 5-6 (和合本)

Surely you will summon nations you know not, and nations that do not know you will hasten to you, because of the LORD your God, the Holy One of Israel, for he has endowed you with splendor. Seek the LORD while he may be found; call on him while he is near.

Isaiah 55: 5-6 (NIV)

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，同心讚美父、子、聖靈。阿們。

上週奉獻收入摘要

SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£ 165.57
青少年英語崇拜奉獻	£ 62.91
退稅奉獻	<u>£ 150.00</u>
合共：	£ 378.48
建堂奉獻	£ 127.75
建堂退稅奉獻	£ 10.00
支持 OMF 差傳奉獻	<u>£225.88</u>
總數：	<u>£ 742.11</u>

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。

(哥林多後書 9:7 新譯本)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢)